

AGENDA

JUIN 2024

06



06



DONDELANGE | KEHLEN | KEISPELT | MEISPELT | NOSPELT | OLM



KULTURKOMMISSION KIELEN

**KU
KI**

02.06.2024
KULTUR A KONSCHT
FESTIVAL
KIELEN



AGENDA

KUKI 2024

ÉISCHT-HËLLEFS-COURS

EXPOSITION

EUROPAWALEN 2024

WAL-APÉRO

SOIRÉE DE DISCUSSION

PORTE OUVERTE AM JUKI

GRILLFEST

VIROWEND VUN NATIONALFEIERDAG

FUSSBALL JUGENDDAG

IMPRESSUM

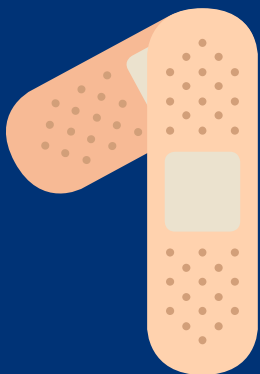
« Agenda » est un mensuel édité par la Commune de Kehlen.

15, rue de Mamer
L-8280 Kehlen
Tél. : (+352) 30 91 91 1
Web : www.kehlen.lu
E-mail : agenda@kehlen.lu

Comité de rédaction : Commune de Kehlen
Concept : www.reperes.lu
Réalisation : Commune de Kehlen

Tirage : 2800 exemplaires
Impression : Imprimerie Lorgé





HËLLEF

RETT LIEWEN



**AN ZESUMMENAARBECHT MAM CGDIS,
GËTT EEN ÉISCHT HËLLEF COURS
BEI ONS ORGANISÉIERT.**



WOU:

Centre d'Incendie et de Secours Kehlen

WÉINI:

06/06, 13/06, 20/06, 27/06/2024

AUERZÄIT:

18:00 - 22:00



**INFORMATIOUNEN IWWER DE COURS
AN D'UMELDUNG FANNT DIR**



UM SITE [WWW.112.LU](http://www.112.lu)

ËNNERT DER RUBRIK "FORMATION"



www.112.lu

LOVRO INKRET

Vous invite au vernissage de son exposition



Paysages de mes rêves

Le jeudi 6 juin 2024
à 19h.

À la Galerie bei
der Kierch à Kehlen

L'exposition sera ouverte
du 6 juin au 11 juin 2024
de 14h00 à 19h00
(samedi et dimanche l'horaire
d'ouverture peut varier, vous
pouvez nous joindre au
tel: 621/398-965)



La soirée de vernissage sera aussi
l'occasion de **déguster d'excellents
vins slovènes de Goriška brda**
(*"la Toscane slovène"*).

30% des bénéfices de la vente des œuvres d'art
seront reversés à des organisations **caritatives**
de votre choix.

Adresse

Galerie bei der Kierch
2, rue de Keispelt
L-8282 Kehlen

Contact

Nina Inkret
+352 621 398 965
nina_inkret@yahoo.com



Au cœur de l'Europe, je vote !

9 juin 2024

Élections européennes

Inscription auprès de ma commune ou sur
[Guichet.lu](https://guichet.lu) jusqu'au 15 avril à 17 heures



jepeuxvoter.lu



LE GOUVERNEMENT
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG
Ministère de la famille, des personnes
du Vivre ensemble et de l'Accueil

Zësümmë
Liewën

En collaboration avec :



Parlement européen
Bureau de liaison
au Luxembourg



[Guichet.lu](https://guichet.lu)



Walapero zu Keespelt



Zu Keespelt beim Walbüro

Sonndes, den **09. Juni**

ab **08:00 Auer**

- Kaffi a Mëtschen -
- Gedrénks a Gegrills -

Org.: K.R.E.A Keespelt-Meespelt a Pompjeesfrënn Keespelt-Meespelt

K-BUS GEMENG KIELEN

 **8002 8282**



Service gratuit
Du lundi au samedi
de 8h00 à 20h00

Où circule le K-BUS ?

- * Territoire de la Commune de Kehlen
- * Capellen Gare
- * City Concorde Lifestyle Center
- * Shopping Center La Belle Etoile
- * CHL - Centre Strassen
- * CHL Eich
- * CHdN Ettelbruck
- * Hôpital Kirchberg
- * Rehazenter Kirchberg
- * ZithaKlinik

Quand circule le K-BUS ?

Du lundi au samedi de 8h00 à 20h00 (sauf les jours fériés).

Comment réserver le K-BUS ?

Composez le numéro gratuit 8002 8282 et réservez votre déplacement au plus tard 60 minutes avant votre départ souhaité.

Plus d'infos sur :

www.kehlen.lu



d'Ollemer Pompjeesfränn
invitéieren op hire

Wal-Apero

den 9. Juni ab 8:00 Auer
zu Ollem beim neie Festsall



Kaffi - Croissants
Béier - Schampes - Softdrinks

Invitation aux soirées de discussion zoom à Kehlen au sujet de l'éducation des enfants et des adolescents

Notre prochaine soirée zoom aura lieu **le mardi 11 juin 2024 à 20h**

How can parents and educators nurture children's innate sense of altruism?

Comment les parents et les éducateurs peuvent-ils nourrir le sens inné de l'altruisme chez les enfants?



By providing children with the tools, values, and opportunities to make meaningful contributions to the world around them, education empowers children to become compassionate and socially responsible citizens who actively work towards creating a more equitable and sustainable future for all.

En fournissant aux enfants les outils, les valeurs et les opportunités pour faire des contributions significatives au monde qui les entoure, l'éducation permet aux enfants de devenir des citoyens compatissants et socialement responsables qui œuvrent activement à créer un avenir plus équitable et durable pour tous.

Sujet qui sera discuté et animé lors de cette soirée zoom par **Fari Khabirpour**, psychologue et psychothérapeute

Participer à la réunion Zoom:

Meeting ID: 860 8919 1978

Passcode: 721169

<https://us02web.zoom.us/j/86089191978?pwd=eJKRGtDd1FKN3RuRTBzSmdmSlJBZz09>



Scan to join

Pour tout renseignement complémentaire, veuillez-vous adresser à : Fari.Khabirpour@gmail.com

D'Baha'i aus der Gemeng Kehlen, Communauté Baha'ie de Kehlen



15. Juni 2024

Porte Ouverte



an alle Jugendhaiser zu Lëtzebuerg

vun 14:00-18:00 Auer

Féierungen > Animatiounen > Informatiounen



15 Juin 2024

Visites guidées > Animations > Informations

Portes ouvertes

dans toutes les maisons des jeunes
au Luxembourg de 14h00-18h00



June 15, 2024

Guided tours > Animations > Information

Open doors

in all Youth centres in Luxembourg
from 2 p.m. to 6 p.m.



15 de junho de 2024

Visitas guiadas > Animações > Informações

Portas abertas

em todos os centros juvenis no Luxembourg
das 14h00 às 18h00



LE GOUVERNEMENT
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG
Ministère de l'Éducation nationale,
de l'Enfance et de la Jeunesse

juha
JUGENDHAISER
LËTZEBUERG



www.juha.lu

DE SPUERVEREIN AULEBACKER NOUSPELT
INVITEIERT OP

GRILLFEST

ZU NOUSPELT
OP DER KIERCHPLAZ



**SONNDES
16.JUNI**

**Duddelsak Concert-Apero vun 11h30 bis 12h00
TOMBOLA**

ABADÁ - CAPOEIRA

ASSOCIATION BRÉSILIENNE D'APPUI ET DE DÉVELOPPEMENT DE L'ART-CAPOEIRA
PRÉSIDENT FONDATEUR: MESTRE CAMISA

COURS DE CAPOEIRA

**INSCRIPTIONS
OUVERTES**

2 COURS D'ESSAIS GRATUITS
[UNIQUEMENT POUR LES NOUVEAUX MEMBRES]



KEHLEN

CENTRE SPORTIF, HALLES DES SPORTS
LIBERATION STRASS, 8283 KEHLEN

**POUR ENFANTS
& ADULTES**

**VENDREDI
17H00-18H30**

POUR PLUS D'INFORMATIONS:

📍 GRADUADO ZANGADO - MARCEL
✉ CAPOEIRA.KEHLEN@OUTLOOK.FR
☎ +352 621 839 463

**SUPERVISION:
PROFESSOR JENIPAPO**
**ORGANISATION:
GRADUADO ZANGADO**

DESIGN/AR/SE





32. Edition vom Raiffeisen-Jugendtag



28 + 29 + 30 Juni 2024



Raiffeisen



LU

VERLÉINE VU MUSEKSINSTRUMENTER U MUSEKSSCHÜLER

Dir braucht net onbedéngt en Instrument ze kafen:
Wann Äert Kand en Instrument brauch, da mellt lech wgl
sou séier wéi méiglech op instrument@fanfare-kehlen.lu
oder um Tel.: 691 502 855 (Arnold Wallenborn).

D'Kielener Musek huet eng Rei Instrumenter, déi se gär
u jonk a manner jonk Museksschüler verlount.

Verdeelung vun den Instrumenter ass
donneschdes, den 12. September 2024
tëscht 18:00 an 19:00 Auer
a méindes, de 16. September 2024
tëscht 19:00 an 20:00 Auer
am Musekssall, 8 rue du Centre zu Kielen.

LOCATION D'INSTRUMENTS DE MUSIQUE AUX ÉLÈVES DE MUSIQUE

La Fanfare Kehlen dispose d'un certain nombre
d'instruments qu'elle met volontiers à disposition de
jeunes élèves débutants. En cas d'intérêt, veuillez-nous
en aviser, dans les meilleurs délais, à l'adresse
e-mail: instrument@fanfare-kehlen.lu
ou par tél.: 691 502 855 (Arnold Wallenborn).

La distribution des instruments est prévue pour
jeudi, le 12 septembre 2024 entre 18h00 et 19h00
et **lundi, le 16 septembre 2024 entre 19h00 et 20h00.**

Les responsables de la Fanfare se tiendront à ces
deux moments-là à votre disposition
à la Salle de musique, 8 rue du Centre à Kehlen.



FR



DU BRAUCHS EEN INSTRUMENT ? KEE PROBLEM !



Du hues dech an engem Musekskurs ageschriwwen, awer keng Anung, wou du du een Instrument kanns kréien?

Kee Problem! Bei eis an der Musek Keespelt-Meespelt hues du d'Méiglechkeet fir een Instrument ze léinen an direkt kënne lasszeleeën.

Egal, ob s du Trompett, Perkussioun, Klarinett oder een anert Instrument spille wëlls - mir hunn eng gréisser Auswiel prett fir dech do stoen.

Komm a maach mat!

Entdeck d'Freed um Musekspillen a start deng musekalesch Entdeckungsrees nach direkt haut!

Fir weider Informatiounen, kontaktéier eis ganz einfach a reservéier dän Instrument nach mat Zäit virum 15. Juli 2024.



Musek Keespelt-Meespelt
E-Mail: mukeme1904@gmail.com



BESOIN D'UN INSTRUMENT ? PAS DE PROBLÈME !

Tu t'es inscrit à un cours de musique, mais tu ne sais pas où trouver un instrument ?

Pas de problème ! Chez nous, à la Musek Keespelt-Meespelt, nous t'offrons la possibilité d'emprunter des instruments pour que tu puisses commencer tout de suite.

Que tu veuilles jouer de la trompette, de la percussion, de la clarinette ou d'un autre instrument - nous avons un large choix à te proposer.

Viens nous rejoindre !

Découvre le plaisir de faire de la musique et commence ton aventure musicale encore aujourd'hui avec nous !

Contacte-nous pour plus d'informations et réserve ton instrument à temps, soit avant le 15 juillet 2024.



Musek Keespelt-Meespelt
E-Mail: mukeme1904@gmail.com

LES ÉVÉNEMENTS DANS VOTRE COMMUNE

06/2024

JOUR	DATE	SUJET	LIEU	ORGANISATEUR
DI/SO	2.6	KUKI 2024	Kielen	<i>Kulturkommissioun Kielen</i>
DI/SO	2.6	Run for Fun	Kielen - Virun der Sportshal	<i>Gemeng Kielen</i>
JE/DO	6.6	Éischt-Hëllef-Cours	Kielen - Centre d'Incendie et de Secours Kehlen	<i>Centre d'Incendie et de Secours Kehlen</i>
JE/DO - LU/MO	6.6 - 10.6	Exposition « Paysages » Artiste : Lovro Inkret	Galerie bei der Kierch (2, rue de Keispelt)	<i>Galerie bei der Kierch</i>
DI/SO	9.6	Run for Fun	Kielen - Virun der Sportshal	<i>Gemeng Kielen</i>
DI/SO	9.6	Europawalen 2024	Gemeng Kielen	
DI/SO	9.6	Wal-Apéro fir d'Europawalen 2024	Musekshal Keespelt-Meespelt	<i>Pompjeesfrënn Keespelt-Meespelt</i>
DI/SO	9.6	Wal-Apéro fir d'Europawalen 2024	Ollem - nieft dem Festsall	<i>Ollemer Pompjeesfrënn</i>
MA/DË	11.6	Soirée de discussion au sujet de l'éducation des enfants et des adolescents	Discussions interactives sur Zoom	<i>Communauté Bahá'íe de Kehlen</i>
ME/MË	12.6	Bestimmungskurs für Pflanzen	Ollem (12, rue de Capellen)	<i>Naturschutzsyndikat SICONA</i>
JE/DO	13.6	Éischt-Hëllef-Cours	Kielen - Centre d'Incendie et de Secours Kehlen	<i>Centre d'Incendie et de Secours Kehlen</i>
JE/DO	13.6	De Bicherbus ass an der Gemeng (T13)	Kielen - Busarrêt Primärschoul	<i>Bibliothèque Nationale</i>
SA/SA	15.6	Porte Ouverte am JUKI	JUKI Kielen (Liberatiounsstrooss) JUKI Ollem (9, rue de l'Indépendance)	<i>JUKI</i>
SA/SA	15.6	De Bicherbus ass an der Gemeng (T5)	Capellen „Cité Hueseknäppchen“	<i>Bibliothèque Nationale</i>
DI/SO	16.6	Run for Fun	Kielen - Virun der Sportshal	<i>Gemeng Kielen</i>
DI/SO	16.6	Grillfest	Nouspelt - Kierchplaz	<i>Spuerveräin Aulebäcker Nouspelt</i>

JOUR	DATE	SUJET	LIEU	ORGANISATEUR
JE/DO	20.6	Éischt-Hëllef-Cours	Kielen - Centre d'Incendie et de Secours Kehlen	Centre d'Incendie et de Secours Kehlen
SA/SA	22.6	Virowend vu Nationalfeierdag 2024	Schoulcampus Kielen	Kulturkommissioun & Gemeng Kielen
DI/SO	23.6	Run for Fun	Kielen - Virun der Sportshal	Gemeng Kielen
ME/MË	26.6	Bestimmungskurs für Pflanzen	Ollem (12, rue de Capellen)	Naturschutzsyndikat SICONA
JE/DO	27.6	Éischt-Hëllef-Cours	Kielen - Centre d'Incendie et de Secours Kehlen	Centre d'Incendie et de Secours Kehlen
VE/FR DI/SO	28 30.6	32. Editioun vum Raiffeisen-Jugenddag	Kielen - Stade Albert Berchem	FC Kielen
DI/SO	30.6	Run for Fun	Kielen - Virun der Sportshal	Gemeng Kielen



Scannt mech a fannt all d'Eventuer déi an der Gemeng organiséiert ginn.



Äert Event am Agenda?

Schéckt Är Annonce per E-Mail op agenda@kehlen.lu eran.
D'Deadline ass ëmmer den 1. vum Mount.

NUETSEIL

FIR JONK & AL - BUS-TRANSPORT AN D'STAD AN ZRÉCK



VENDREDI & SAMEDI SOIR - FREITAG & SAMSTAG NACHT - FRIDAY & SATURDAY NIGHT

VIA : KEISPELT - MEISPELT - DONDEL - KEHLEN - NOSPELT - OLM - KOPSTAL - BRIDEL

VILLAGE	ARRÊT	DÉPART		
Keispelt	Bei Péirckes / Spelleneck	23 : 51	02 : 36	04 : 36
Meispelt	Kuesselt / Bei Mëllech	23 : 54	02 : 34	04 : 34
Meispelt	Kräizwee	23 : 56	02 : 33	04 : 33
Kehlen	Katterwang	00 : 00	02 : 28	04 : 28
Dondel	Garage	00 : 08	02 : 24	04 : 24
Kehlen	Scharfeneck	00 : 12	02 : 20	04 : 20
Nospelt	Pompjesbau	00 : 12	02 : 16	04 : 16
Nospelt	Beim Gliesener	00 : 13	02 : 15	04 : 15
Olm	Bei der Kierch / Kräizwee	00 : 18	02 : 04	04 : 04
Kehlen	Ënneschte Buer	00 : 26	01 : 57	03 : 57
Kehlen	Bei Fiewer / Um Knapp	00 : 27	01 : 55	03 : 55
Brameschhaff	(*sur demande)	*	*	*
Kopstal	→ Op der Bréck ← Kapell	00 : 33	01 : 48	03 : 48
Bridel	Berk	00 : 37	01 : 46	03 : 46
Bridel	Flamo / Taverne	00 : 38	01 : 44	03 : 44
Bridel	Stuff / Schanz	00 : 40	01 : 42	03 : 42
Luxembourg	Amélie	00 : 58	–	–
Luxembourg	Hamilius (quai 2)	–	01 : 27	03 : 27
Luxembourg	Badanstalt (quai 1)	01 : 00	–	–
Luxembourg	Badanstalt (quai 2)	–	01 : 25	03 : 25
Clausen	Clausener Bréck (quai 2)	01 : 03	01 : 22	03 : 22
Kirchberg	Pôle d'échange Luxexpo (quai 1C)	01 : 10	–	–
Kirchberg	Pôle d'échange Luxexpo (quai 1C)	–	01 : 15	03 : 15

1^{ER} RETOUR

2^{ÈME} RETOUR



Transport gratuit offert par :

Transport assuré par :

Attention: Nuetseil est un transport vers la ville de Luxembourg qui constituera tous les vendredis et samedis soir une extension. Les horaires de descente dans les villages pourront toutefois varier! Si le chauffeur n'a pas de client pour certains arrêts il prendra de suite le prochain. Par conséquent les horaires pourront changer en cours de route.



Mir feieren **20 Joer**



*Fir déi 20 Joer vun der
„Galerie bei der Kierch“ ze feieren,
luede mir all Kënschtler aus eiser Gemeng an,
un enger vun 3 Ausstellungen deelzehuelen
déi am Oktober 2024 an eiser Galerie
organiséiert ginn.*

*Dës Ausstellunge sinn
de 4., 5. a 6. Oktober
den 11., 12. an 13. Oktober
an den 18., 19. an 20. Oktober.
Wann dir interesséiert sidd,
da schreift iech an op
galerie@kehlen.lu*

Pour fêter le 20^e anniversaire de la „Galerie bei der Kierch“
nous invitons tous les artistes de la commune
de s'inscrire pour une des 3 expositions
qui se tiendront les 4, 5 et 6 octobre,
les 11, 12 et 13 octobre
et les 18, 19 et 20 octobre 2024.

Les intéressés peuvent s'inscrire sur
galerie@kehlen.lu



Leben ohne Pestizide

Weniger Gift für mehr Artenvielfalt

Pestizide sind schwer abbaubar, reichern sich im Boden und den Gewässern an und gelangen früher oder später in unsere Nahrungskette. Durch ihre unspezifische Wirkungsweise töten sie auch viele nützliche Insekten und Pflanzen. Deshalb sind Pestizide mit Vorsicht zu behandeln und sollten wenn immer möglich vermieden werden.

Alternativen

- Hacken, Kratzen, gezieltes Mulchen, bzw. Abdecken mit Stroh.
- Zusätzliche Strukturen im naturnahen Garten (Bsp. Insektenhotel, Totholzhaufen).
- Natürliche Schädlingsbekämpfung durch Einsatz von speziellen Kräutern.
- Schneckenzäune, Leimringe um Obstbäume oder Gelbtafeln aufstellen.



Information Informations

Herbizide töten Pflanzen oder beeinträchtigen deren Wuchs oder hemmen die Ausbreitung. Durch ihre Wurzeln gelangen die Schadstoffe in unser Grundwasser.



Les **herbicides** tuent les plantes, nuisent à leur croissance, ou empêchent leur propagation. Les polluants pénètrent dans nos eaux souterraines par leurs racines.

Nematizide wirken gegen Fadenwürmer.



Les **nématocides** sont efficaces contre les nématodes.

Fungizide wirken dem parasitären Pilzbefall entgegen und töten deren Sporen ab.



Les **fongicides** s'opposent à l'infestation par les champignons parasites et tuent leurs spores.

Rodentizide werden drinnen und draußen gegen Nagetiere eingesetzt.



Les **rodenticides** sont utilisés à l'intérieur et à l'extérieur contre les rongeurs.

Molluskizide werden eingesetzt, um Schnecken zu bekämpfen.



Les **molluscicides** sont utilisés pour lutter contre les escargots.

Insektizide dienen der Abtötung, Vertreibung oder Beeinträchtigung der Fortpflanzung von Insekten.



Les **insecticides** sont utilisés pour tuer, chasser ou empêcher la reproduction des insectes.

Korrekt entsorgen



Mobile Sammlung der SuperDrecksKëscht® Ressourcencenter



Collecte mobile de la SuperDrecksKëscht® Centre de ressources



Alternatives

Moins de poison pour plus de biodiversité

Les pesticides se dégradent difficilement, s'accumulent dans le sol et les masses d'eau. Par conséquent, ceux-ci entrent tôt ou tard dans notre chaîne alimentaire. En raison de leur mode d'action non spécifique, ils tuent également de nombreux insectes et plantes bénéfiques. Pour cette raison, les pesticides doivent être traités avec prudence et évités dans la mesure du possible.

- Binage, grattage, paillage ciblé ou couverture de paille.
- Structures supplémentaires dans le jardin naturel (par ex., hôtel à insectes, piles de bois mort).
- Lutte naturelle contre les parasites grâce à l'utilisation d'herbes spécifiques.
- Posez des barrières à escargots, collez des anneaux autour des arbres fruitiers ou des pièges de colle.

Kennen Sie den Unterschied? Connaissez-vous la différence ?



OFFICE SOCIAL

Inês Figueiredo,

Assistante sociale Communes :
Kehlen, Mamer (maisons no pairs)

Tél. : **26 11 37-27**

Gsm : **621 267 162**

ines.figueiredo@oscmamer.lu

Permanence à Kehlen:

(maison communale) les consultations
se font **chaque 2^{ème} mercredi sur
rendez-vous** de 14h00 à 15h00.

SDK RESSOURCEN
INNOVATION
NOHALTEGKEET
CIRCULAR ECONOMY
SuperDrecksKëscht®



Termine mobile Sammlung Dates de la collecte mobile

25.07 / 29.10.2024

Keispelt-Meispelt, vis-a-vis de la
« Musekshal Keespelt - Meespelt »

07h30 - 15h00

www.sdk.lu



BICHERBUS

Donneschdes (T13)

11:00 - 11:30 Auer
zu Kielen um Busarrêt bei der Zentralschoul

13.06 | 04.07 | 25.07

Samschdes (T05)

13:20 - 14:20 Auer
Cap/Cité Hueseknäppchen

15.06 | 06.07 | 27.07

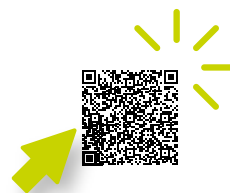




Découvrez dès maintenant la nouvelle
brochure digitale éditée par la Commune de Kehlen
**« Primes, subsides
et subventions énergétiques »**

Votre guide complet pour réduire vos dépenses énergétiques
et vous engager pour un avenir durable.

Scannez le code QR et découvrez toutes les informations
sur les différentes aides étatiques et communales, ainsi que
les liens pour vos demandes.



Vous voulez communiquer vos manifestations dans l'Agenda ?

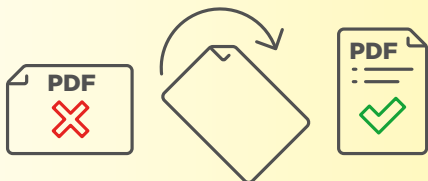
Voici quelques étapes importantes à suivre...

1

FORMAT

A5 / 148 x 210 mm

En vertical uniquement



2

DATE LIMITE D'ENVOI

Clôture de rédaction :
1^{er} jour du mois



3

ADRESSE D'ENVOI

agenda@kehlen.lu



INFOS
UTILILES



WIE VERMËSST / SICHT DËS SAACH/EN?



TROUVÉ!

FONNT!



19-04-2024

CLÉ

TROTTOIR DEVANT
L'ÉGLISE À KEISPELT

**ROLLS ROYCE DES TONDEUSES
HUSQVARNA ACCU
AVEC TRACTION**

2 BATTERIES ET CHARGEUR
RAPIDE. UTILISÉ 2 FOIS.
EUR 1.200

691 460 025

À

VENDRE

VERKAFEN

TROUVÉ!

FONNT!



30-04-2024

VESTE ENFANT

RUE DE KEHLEN
À NOSPELT



09-05-2024

VESTE

TERRAIN DE FOOTBALL
À KEHLEN



Scannt mech a gesitt all d'Géigestänn déi bei eis ofgi goufen
oder mellt lech direkt bei eis: commune@kehlen.lu | T. 30 91 91-1

**NOUVEAU!
NEU!**



LABOMOBILE



Kehlen

Samedi
Toutes les semaines

P Parking de la pharmacie

7:00 - 9:15

Prise de sang, COVID-19, urines,
dépôts d'échantillons



Kehlen

Samstag
Jede Woche

P Parkplatz der Apotheke

7:00 - 9:15

Blutabnahme, COVID-19, Urin,
Probenabgabe

*Les samedis, nous sommes également présents à
Am Samstag sind wir auch in*

Koerich 9:30 - 11:00 → 10 Min 🚐



*Plus d'informations
Weitere Informationen*



BIONEXT

LABORATOIRE D'ANALYSES MEDICALES

2-4 rue du Château d'Eau
L-3364 Leudelonge
(+352) 27 321

info@bionext.lu
[bionext.lu/labomobile](https://www.bionext.lu/labomobile)

CLUB SENIOR KIELEN



Programme 06/2024

JOUR	DATE	SUJET	LIEU & HEURE	DÉTAILS
 Di/So	2.6	KUKI	11:00-19:00	Kaffisstuff, Tombola, Ausstellung Textilspieleereien vum Handaarbechtstreff, Verkaaf vum Handaarbechten
 Lu/Mo	3.6	Wanderung Marche 10,2 km	Walferdange Départ 9h30 P&R Kehlen ou 9h45 parking en forêt sur les hauteurs de Helmsange, en direction de Stafelter	
 Ma/Di	4.6	Shopping Belval	Départ 10h00 P&R Kehlen	Restaurant Jay Nepal (à la carte) Réservation : 31.5
 Me/Mi	5.6	Relaxe Wanderung Marche relax ±3 km	Bertrange Départ 9h30 P&R Kehlen ou 9h50 parking situé à la lisière de la forêt, route Bertrange-Leudelage	
 Me/Mi	5.6	Gemütlicher Handarbeitstreff Travaux manuels conviviaux	Club 14h30-17h00	Workshop Nadelspitze oder individuelle Handarbeiten nähen, stricken, häkeln....
 Je/Do	6.6	Moderate Wanderung Marche modérée 5,3 km	Eischen II Départ 9h30 P&R Kehlen ou 9h50 près de la Place Denn, rue de Steinfort	
 Ve/Fr	7.6	Exposition Edward Steichen	Musée National d'Histoire & d'Art Départ 13h25 arrêt de bus Schaarfeneck Kehlen	Réservation : 3.6
 Lu/Mo	10.6	Wanderung & individuelles Picknick Marche & pique-nique individuel 12,9 km	Bettendorf Départ 9h30 P&R Kehlen ou 10h10 n1 rue Neuve	Réservation : 3.6
 Ma/Di	11.6	Exposition Da Vinci Liège	Lüttich Liège Départ 8:00 arrêt de bus Schaarfeneck Kehlen	Prix (bus & entrée) : Membre : 59€ Non-Membre : 64€ Réservation : 3.6
 Me/Mi	12.6	RGM Ronnie Gardiner Method	Club 10h30-11h30	Membre : 10€ Non-Membre : 15€ Réservation : 5.6
 Me/Mi	12.6	Vorlesenachmittag mit den Kindern der Kindertagesstätte Après-midi lecture avec les enfants de la crèche	Keispelt Départ 14h30 P&R Kehlen	Réservation : 5.6
 Me/Mi	12.6	Kegeln & Essen Jeux de quilles & repas	Hagen 17h30 Hoener Stuff	Réservation : 5.6
 Je/Do	13.6	Markt Arlon Marché Arlon	Départ 9h00 P&R Kehlen	Réservation : 6.6
 Je/Do	13.6	Austauschnachmittag Après-midi de rencontre	Club 14h00 - 16h00	Réservation : 6.6
 Ve/Fr	14.6	Spaziergang im Park in Steinfort Balade dans le parc de Steinfort	Départ 13h30 P&R Kehlen	Réservation : 7.6



CLUB SENIOR KIELEN

2, rue de Keispelt | L-8282 Kehlen

E-mail : aktiv+@kehlen.lu

Tél. : 26 10 36 60

GSM : 621 33 90 70



Für weitere und detaillierte Informationen zu unseren Aktivitäten, schreiben Sie sich im Club ein.
 Pour des informations plus détaillées sur nos activités, inscrivez-vous au club.

	JOUR	DATE	SUJET	LIEU & HEURE	DÉTAILS
	Lu/Mo	17.6	Wanderung Marche 8,8 km	Fischbach I Départ 9h30 P&R Kehlen ou 10h00 n9 rue de l'Eglise	
	Ma/Di	18.6	Markt Diekirch Marché Diekirch	Départ 9h00 P&R Kehlen	Réservation : 18.6
	Me/Mi	19.6	Relaxe Wanderung Marche relax ±3 km	Klaushaff Départ 9h30 P&R Kehlen ou 9h35 Klaushaff	
	Do/Je	20.6	Moderate Wanderung gefolgt von einem Essen Marche modérée suivie d'un repas 5,3 km	Ahn Départ 9h30 P&R Kehlen ou 10h15 n15 rue de la Résistance	<i>Brasserie Koepchen</i> <i>(Menu du jour ou à la carte)</i> Réservation : 13.6
	Ve/Fr	21.6	GIMB Kimchi Pancakes & Rucola-Mango-Salat	Club 11h00	<i>Prix: Membre : ±15€</i> <i>Non-Membre : ±20€</i> Réservation : 14.6
	Lu/Mo	24.6	Wanderung & individuelles Picknick Marche & pique-nique individuel 9,6 km	Arsdorf Départ 9h30 P&R Kehlen ou 10h10 n30 rue du Lac	Réservation : 17.6
	Ma/Di	25.6	Küche aus aller Welt Griechenland Cuisine du monde Grèce Quiche el greco	Club 11h00	<i>Prix: Membre : 12€</i> <i>Non-Membre : 17€</i> Réservation : 18.6
	Me/Mi	26.6	Spielvormittag Matinée de jeux	Club 10h00-12h00	Réservation : 19.6
	Me/Mi	26.6	RGM Ronnie Gardiner Method	Club 10h30-11h30	<i>Prix: Membre : 10€</i> <i>Non-Membre : 15€</i> Réservation : 19.6
	Me/Mi	26.6	Pétanque & Mölkky	Club 14h00	Réservation : 19.6
	Je/Do	27.6	Moderate Wanderung Marche modérée 6,5 km	Ermsdorf Départ 9h30 P&R Kehlen ou 10h00 parking près du cimetière	
	Je/Do	27.6	Backatelier Erdbeer-Crumble Atelier de pâtisserie Crumble aux fraises	Club 14h00	<i>Prix: Membre : ±5€</i> <i>Non-Membre : ±8€</i> Réservation : 20.6
	Ve/Fr	28.6	Mittagskonzert gefolgt von einem Essen Concert de midi suivi d'un repas	Villa Vauban Départ 11h25 arrêt de bus Schaarfeneck Kehlen	<i>Restaurant : Cocottes</i> <i>(à la carte)</i> Réservation : 21.6



Atelier/
bricolage



Repas/
boissons



Excursion/
visite



Marche/
promenade



Jeux/
sport



Shopping/
marché



Informationen aus der Par

Informations de la paroisse

SECRETARIAT:

4, rue de l'école
L-8391 NOSPELT
Tel: 26 10 21 78
mamerdall@cathol.lu

Méindes-mëttwochs-freides
lundi-mercredi-vendredi
8.30 - 11.30 Auer/heures

EQUIPE PASTORALE:

Abbé Denis Wellisch
Tel.: 691 68 68 74

Abbé Jacques Bruns
Tel.: 26 61 37 97
jacques.bruns@cathol.lu

Abbé Georges Hoffmann
Tel.: 33 01 72 / 621 279746
gehoffi@pt.lu

Mgr Leo Wagener
Tel.: 4620 2326 / 621 293478
leo.wagener@cathol.lu

Mme Nicole Knoch
Tel.: 621 18 50 15
nicole.knoch@cathol.lu
cate.mamerdall@cathol.lu

KATECHEES 2024/2025

CATÉCHÈSE 2024/2025



Lo ass de Moment fir är Kanner unzemellen fir d'Katechees vum nächste Schouljoer. Des Katechees ass eng vun de Viraussetzungen fir kënnen spēider d'Kommioun ze machen.

C'est le moment d'inscrire vos enfants pour la catéchèse de l'année prochaine. Cette catéchèse est une des conditions pour pouvoir faire la communion plus tard.

Lued iech hei den Umeldungsziedel mat allen Informatiounen erof!



Téléchargez ici la feuille d'inscription avec toutes les informations!



WOGODI **fir d'Kanner**

Samschdeg, de 15. Juni
um 18.30 Auer
am Sall ënnert der Kierch
zu Kapellen



Liturgie de la parole **pour enfants**

Samedi, le 15 juin
à 18h30
dans la salle en-dessous de
l'église à Capellen

TAIZÉ-GEBIET

Dënschdeg, den 18. Juni
um 18.30 Auer
an der Kierch zu IEWERLENG.

E Gebiet wéi zu Taizé: Lauschteren op Gottes
Wuert, Gebiet vun de Psalmen, Stellt a Lidder vun Taizé.



"Open-Air" - Familljemass

Eng Mass ënner
fräiem Himmel mat
uschléissendem Grillfest!

Samschdeg, den 29. Juni um 18.30 Auer
hannert der Crèche zu Keespelt (13, rue de Meispelt)

Den Erléis vum Grillfest ass fir eis sozial Aktioun.
WANN ET REENT, ASS ALLES AM FESTSALL IWWERT DER CRÈCHE!

Messe plein-air pour familles

*La messe sera suivie d'une
fête-barbecue au profit de
notre action sociale!*



Samedi, le 29 juin à 18h30
derrière la crèche à Keispelt (13, rue de Meispelt)

BEIEN AN ANER **BESTËBSER** SI LIEWENSNOUTWENDEG
FIR D'ËMWELT A FIR D'MËNSCHEN.

ELO **STELL DIR VIR**, DU WIERS **ENG BEI**.
WAT WIELS DU?



© Naturpark Our - Caroline Martin



MËI **BLÉIEN**, MËI **LIEWEN**



23. Floumaart

fir Kanner- a Jugendsaachen

Opruff/
Appel

D'Jugendkommissioun vun der Gemeng Kielen organiséiert hiren
23. Floumaart fir Kanner- a Jugendsaachen

Dir hutt Kanner- a Jugendsaachen a guddem Zoustand, déi Dir net méi braucht?

(Occasiouns)-Kleeder a Schong, Kannerfleegeartikelen, Spillsaachen,
(Video) Spiller, Bicher an DVDen. **Alterskategorie: 0 - 18 Joer.**
Dir selwer leet de Präis pro Artikel fest, et gëtt net gehandelt.

Den 21. September 2024, tëscht 10 an 13:00 Auer
kënt Dir är Saachen zu Keespelt an der Musekshal
MUKEME (35, rue Pierre Dupong) ofginn.

Déi Artikelen déi net verkaf sinn kommt Dir
Sonndes, den 30. September 2024 tëscht 10:00 an 11:30 Auer ofhuelen.

¾ vum Erléis ginn un d'Verkeefer zeréckbezuel't / ¼ vum Erléis gëtt fir e gudden Zweck gespent

De Floumaart ass den 28. September vun 17:00 - 20:30 Auer
AN den 29. September 2024 vun 10:00 - 13:00 Auer.



La Commission de la Jeunesse de la Commune de Kehlen organise son
23^{ème} marché d'occasion pour articles enfants / adolescents

Vous disposez d'articles, en bon état, pour enfants et/ou pour adolescents dont vous voulez vous débarrasser ?

Vêtements et chaussures (d'occasion), articles de puériculture, jouets, jeux (vidéo), livres et DVD.
Tranches d'âge : 0 - 18 ans. Vous fixez le prix par article, il n'y aura pas de négociations.

Déposez vos articles le 21 septembre 2024, entre 10h00 et 13h00
au Musekshal MUKEME (35, rue Pierre Dupong) à Keispelt.

Récupérez vos articles non vendus le 30 septembre 2024 entre 10h00 et 11h30.

¾ des recettes vont directement au vendeur
¼ des recettes sont versées à une œuvre caritative

Le marché d'occasion a lieu le 28 septembre de 17h00 à 20h30
ET le 29 septembre 2024 de 10h00 à 13h00.



Jugendkommissioun
Gemeng Kielen

Begrenzten Umeldunge bis den 30. Juni 2024 op
Inscriptions limitées jusqu'au 30 juin 2024 sur

floumaart@yahoo.com






NATIONALFEIERDAG ZU KIELEN

22. JUNI 2024



D'Gemeng Kielel invitéiert all hir Awunner um Virowend vun Nationalfeierdag op d'Feierlechkeeten um Schoulcampus zu Kielel zesumme mam Grand-Duc an der Grande-Duchesse.

Programm:

- 16:00** Te Deum
 [Kierch zu Kielel](#)
- 16:30** Feierlech Nidderleeë vun enger Gerbe beim "Monument aux Morts"
- 16:35** Depart vum Cortège (Bei schlechtem Wieder fällt de Cortège aus)
 [Kierch zu Kielel](#)
- 17:15** Arrivéel vun der groussherzoglecher Koppel
 [Museksschoul zu Kielel](#)
Animatioun vun de lokale Veräiner, de Schoulkanner a villes méi
 [Schoulcampus zu Kielel](#)
- 19:15** Depart vun der groussherzoglecher Koppel
 [CIPA zu Kielel](#)
- 19:30** Iwwerreeche vun de Verdéngschtmedailen
 [Schoulcampus zu Kielel](#)

Uschléissend Concert mam **Serge Tonnar & band**
an duerno Party mam **DJ Lex**

 [Schoulcampus zu Kielel](#)

**Food-Village
& Drinks** 

Gären kënnt dir fir deen Dag
de Fändel eraushänken.

Organisatioun: D'Kulturkommissioun a Kooperatioun mat de lokale Veräiner.

Des photos/vidéos seront prises à l'événement. En participant, vous consentez à l'utilisation de votre image par la Commune de Kehlen. Consultez notre politique de confidentialité pour en savoir plus.

